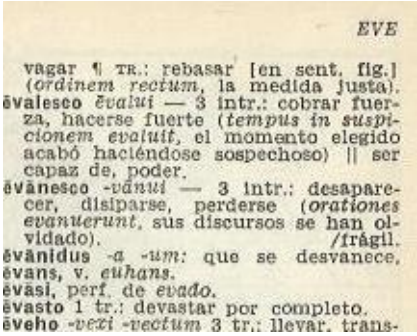
Inscripción en un sarcófago

evasi: puedes ver que el diccionario te dice: *evasi, perf. de evado.*

Eso significa que es un perfecto de *evado*. Buscas entonces ese verbo, y miras qué tiempo es.



EVE

vagar ¶ TR.: rebasar [en sent. fig.] (*ordinem rectum*, la medida justa).
ēvalesco *ēvalui* — 3 intr.: cobrar fuerza, hacerse fuerte (*tempus in suspicionem evaluit*, el momento elegido acabó haciéndose sospechoso) || ser capaz de, poder.
ēvānesco *-vānui* — 3 intr.: desaparecer, disiparse, perderse (*orationes evanuerunt*, sus discursos se han olvidado). /frágil.
ēvānidus *-a -um:* que se desvanece.
ēvans, v. *euhans.*
ēvāsi, perf. de *evado.*
ēvasto 1 tr.: devastar por completo.
ēveho *-vexi -vectum* 3 tr.: llevar, trans-

Evasi, effugi. Spes et Fortuna, **valete**!
Nil[1] mihi vobiscumst[2]. Ludificate alios.

VAG

mur nostro instituto, me extenderé según mi costumbre).
2 vāgor *-ōris* m., v. *vagitus.*
vagus *-a -um:* vagabundo, errante (*stellæ quasi vagæ*, estrellas en cierto modo errantes) || libre, suelto [en sentido pr. y fig.] || fluctuante, inconstante (*vaga puella*, muchacha inconstante) || vago, impreciso.
Vahalis *-is* m.: Waal [brazo del Rin]
valdē: mucho, muy, en gran manera (*v. multum*, extremadamente).
valē *valēte*, imperat. de *valeo;* que si gas bien, pásalo bien || ¡adiós! (*su premum vale dicere*, dar el último adiós).
valedico *-dixi -dictum* 3 tr.: decir adiós.
valens *-ntis*, p. pres. de *valeo* ¶ ADJ.: fuerte, robusto, vigoroso || bien de salud, que sigue bien || vigoroso (*cum valentiore pugnare*, luchar con uno más fuerte; *v. dialecticus*, vigoroso dialéctico).
† valentia *-æ* f.: vigor || facultad, poder.
valenter: fuerte, poderosamente || expresivamente.
valeo *-ui* — 2 intr.: ser fuerte, robusto || tener fuerza o poder (*pedestribus copiis v.*, ser fuerte en infantería; *apud aliquem multum v.*, tener mucha influencia cerca de uno; *mos maiorum ut lex valebat*, las costumbres de los antepasados tenían fuerza de ley) || prevalecer (*eius sententia valuit*, se impuso su opinión) || tener eficacia (*multum ad terrendos nostros valuit clamor*, el griterío contribuyó mucho a amedrentar a los nuestros) || valer [tener un valor determinado] || significar || tener salud, estar bien [de salud] (*si vales bene est*, si está bien, me alegro; *vale*, o *valeas*, *valebis*, o *cura ut valeas* [en el diálogo o en las cartas], adiós; *iubere aliquem v.*, o *dicere alicui v.*, desear salud a uno [saludarle, despedirse de él]; *valeat* [expresión de desprecio], ¡váyase a paseo!).
Valerius *-ii* m.: Valerio [n. gentilicio romano, esp. P. Valerio Publicola que contribuyó a la expulsión de los Tarquinos] ¶ *-ani -ōrum* m. pl. soldados de Valerio ¶ *-ius -a -um:* de Valerio o de los Valerios.
valesco *valui* — 3 intr.: volverse fuerte o vigoroso, robustecerse.
valēte, v. *valē.*

Valete: buscas "valete" y te dice:

valete, v. vale (ver vale)

Si buscas después "vale", verás que te dice que es un imperativo del verbo *valeo*.

Tienes entonces dos opciones:

1-Traducir "valete" tal como te dice el diccionario en "vale".

2-Ir a buscar el verbo "valeo" y traducir "valete" como su imperativo.

Además, estas aclaraciones sobre "valete" te pueden ayudar a entender qué es el verbo que aparece al final "ludificate", pues observarás que tiene la misma desinencia.

Mosaico romano representando un esqueleto

Tumba en Pompeya

[1] nil = nihil

[2] vobiscumst = vobiscum (vobis + cum) est